

OBVODNÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA
ODBOR ŠTÁTNEJ SPRÁVY STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE OBVODU
K a r l o v e s k á 2 , 8 4 2 3 3 B r a t i s l a v a 4

Číslo: rEIA/2013/3889/DAM/BA III

Bratislava, 09. 07. 2013

R O Z H O D N U T I E

Obvodný úrad životného prostredia Bratislava vydáva podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe zámeru „**Výstavba novej prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v areáli závodu Istrochem, a.s. Bratislava - Nové Mesto**“, ktorý predložil navrhovateľ TSR Slovakia, s.r.o., Röntgenova 28, 851 01 Bratislava, po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Navrhovaná činnosť, „**Výstavba novej prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v areáli závodu Istrochem, a.s. Bratislava - Nové Mesto**“, ktorej účelom je vybudovanie zariadenia na výkup, spracovanie a úpravu železného šrotu, kovového odpadu a farebných kovov, umiestnená v Bratislavskom kraji, v okrese Bratislava III, v mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, na pozemkoch s parc. č. 13568, 13466/3, 13569/48, 54, 57, 58, 59, 60, 63, 64, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75,76, 77, k.ú. Nové Mesto,

s a n e b u d e p o s u d z o v a ť

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pre uvedenú činnosť je možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov.

O D Ŏ V O D N E N I E

Navrhovateľ, **TSR Slovakia, s.r.o., Röntgenova 28, 851 01 Bratislava**, predložil Obvodnému úradu životného prostredia Bratislava (ďalej len „OÚŽP“) podľa § 22 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) dňa 27. 05. 2013 zámer „**Výstavba novej prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v areáli závodu Istrochem, a.s. Bratislava - Nové Mesto**“.

Na základe písomnej žiadosti navrhovateľa OÚŽP podľa § 22 ods. 7 zákona upustil od požiadavky variantného riešenia zámeru listom zo dňa 17. 05. 2013.

Navrhovaná činnosť svojimi parametrami podľa prílohy č. 8 zákona, kapitoly 9. Infraštruktúra, položky č. 6. Zhodnocovanie ostatných odpadov okrem zhodnocovania odpadov uvedených v položkách 5 a 11, zariadenia na úpravu a spracovanie ostatných odpadov od 5000 t/rok a položky 10. Zhromažďovanie odpadov zo železných kovov, z neželezných kovov alebo starých vozidiel bez limitu, podlieha zisťovaciemu konaniu, ktoré OÚŽP vykonal podľa § 29 zákona.

Účelom navrhovaného zámeru je výstavba zariadenia na výkup, spracovanie a úpravu železného šrotu, kovového odpadu a farebných kovov. Cieľom je zmenšenie objemu odpadov pred ich ďalším nakladaním metódou strihania a lisovania. Spracovanie kovového odpadu – šrotu je rozdelené na dve základné prevádzkové sekcie. Ide o spracovanie železného šrotu (ľahký a ťažký materiál) a o spracovanie jednotlivých farebných kovov. Spracovávané suroviny – kovový zberný šrot sa do areálu dováža nákladnými automobilmi a po železnici nákladnými vagónmi. Dovážaný materiál sa na vstupe skontroluje a zváži a to na automobilovej váhe alebo na železničnej váhe, podľa druhu dopravy. Následne sa materiál dopraví a zloží na manipulačnú plochu a to buď podľa charakteru a hrúbky materiálu na plochu na pálenie (väčšie a masívne kovové časti, ktoré nemožno strihať), ďalej na plochu k nožniciam na strihanie, prípadne na spevnenú plochu do príslušného boxu v areáli farebných kovov. V priebehu manipulácie a spracovania sa materiál triedi, strihá a lisuje do balíkov. Následne po spracovaní a roztriedení materiálu sa materiál uloží na dočasných skládkach v jednotlivých boxoch a v hale na farebné kovy. Materiál sa ďalej expeduje na ďalšie spracovanie a to buď nákladnými vozidlami alebo po železnici. Po naložení sa materiál opäť skontroluje a zváži na váhe podľa typu dopravy. Prístup do zariadenia bude z Vajnorskej ulice a následne po účelových vnútroareálových komunikáciách. Areál je napojený vlečkou na železnicu. Kapacita zariadenia na úpravu odpadov nepresiahne 100 000 ton/rok.

V rámci zisťovacieho konania OÚŽP rozoslal zámer podľa § 23 ods. 1 zákona na zaujatie stanoviska rezortnému orgánu, dotknutému orgánu, povoľujúcemu orgánu a dotknutej obci.

V súlade s § 23 ods. 4 zákona doručili príslušnému orgánu svoje písomné stanoviská tieto subjekty (stanoviská sú uvádzané v skrátenom znení):

1. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, list č. ZPO/2013/4760/POR/III-EIA, doručený dňa 03. 06. 2013 – OÚ ŽP Bratislava, príslušný podľa § 3 odseky 2 a 4 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 10 odsek 3 a § 26 odsek 1 písm. e) zákona č. 261/2002 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva k predloženému zámeru nasledovné vyjadrenie z hľadiska prevencie závažných priemyselných havárií požaduje predložený zámer povinne hodnotiť. V hodnotení žiada posúdiť umiestnenie plánovanej činnosti v podniku, ktorý je podľa zákona podnikom kategórie B autorizovanou alebo odborne spôsobilou osobou podľa zákona. K tomuto posúdeniu požaduje doložiť aj stanovisko OSO Duslo, a.s.

Príslušný orgán sa zaoberal stanoviskom OÚŽP z hľadiska závažných priemyselných havárií. S ohľadom na doplnenie o "Odborné posúdenie a zhodnotenie bezpečnostných aspektov a rizík ...", ktoré vypracovala autorizovaná spoločnosť RISK Consult s.r.o., Ing. Ján Kandráč, CSc. – špecialista na prevenciu ZPH (ďalej len "zhodnotenie a posúdenie rizík") a stanovisko odborne spôsobilej osoby Duslo, a.s. (ďalej len "stanovisko Duslo, a.s.") bol dňa 24.06.2013 na OÚŽP doručený list ZPO/2013/4760_2/POR/III-EIA, v ktorom mení svoje stanovisko

nasledovne: Uvedená činnosť sa plánuje realizovať v podniku, ktorý je podľa zákona č. 261/2002 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon ZPH") podnikom kategórie B. Z uvedeného vyplýva, že v tomto území sú možné aj ďalšie potencionálne riziká, ktoré odborne posudzuje doplnenie pôvodného zámeru - zhodnotenie a posúdenie rizík. Zo záverov zhodnotenia a posúdenia rizík vyplýva, že existujú dva identifikované reprezentatívne havarijné scenáre (únik NH₃ a únik TBA), ktoré majú potenciál ohroziť plánovanú výstavbu TSR Slovakia, s.r.o. Zo stanoviska Duslo, a.s. vyplýva, že pre prípad hluku z prevádzky, ktorý môže potenciálne utlmiť varovný signál zrealizovaný v podniku (bývalý OZ Istrochem) požadujú od TSR Slovakia, s.r.o. zabezpečiť vlastnými prostriedkami pokrytie výstražným signálom vnútorných priestorov stavieb domácim rozhlasom a vybudovať diaľkové výberové ovládanie a priebežné zisťovanie prevádzkyschopnosti prostriedkov varovania a zariadení, ktorými sa zabezpečuje iniciovanie domácich rozhlasov. Vzhľadom na existujúcu potenciálnu možnosť ohrozenia prevádzky TSR Slovakia, s.r.o. havarijným scenárom Duslo, a.s. OÚ ŽP Bratislava ďalej požaduje zaškolenie všetkých zamestnancov TSR Slovakia, s.r.o. v oblasti prevencie ZPH a taktiež znášať obmedzenia, ktoré môžu byť spôsobené prípadnou ZPH alebo jej bezprostrednou hrozbou a tiež pri plánovaných nácvikoch havarijných plánov, a to podľa požiadaviek zástupcov Duslo, a.s. OÚ ŽP Bratislava, príslušný podľa § 3 odseky 2 a 4 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 10 odsek 3 a § 26 odsek 1 písm. e) zákona č. 261/2002 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva k predloženému doplnenému zámeru nasledovné vyjadrenie z hľadiska prevencie závažných priemyselných havárií s ú h l a s í s vydaním súhlasného stanoviska za podmienok:

- 1) TSR Slovakia, s.r.o., pre prípad hluku z prevádzky, ktorý môže obmedziť počuteľnosť a zrozumiteľnosť varovných signálov z vybudovaného systému varovania AuSVaV Duslo, a.s., zabezpečí vlastnými prostriedkami:
 - a) pokrytie výstražným signálom vnútorných priestorov stavieb domácim rozhlasom,
 - b) vybudovať diaľkové výberové ovládanie a priebežné zisťovanie prevádzkyschopnosti prostriedkov varovania a zariadení, ktorými sa zabezpečuje iniciovanie domácich rozhlasov.
- 2) s ohľadom na existujúcu potenciálnu možnosť ohrozenia prevádzky TSR Slovakia, s.r.o. zabezpečí TSR Slovakia, s.r.o. na vlastné náklady zaškolenie všetkých svojich zamestnancov v oblasti prevencie ZPH a taktiež znášanie obmedzení, ktoré môžu byť spôsobené prípadnou ZPH alebo jej bezprostrednou hrozbou a pri plánovaných nácvikoch havarijných plánov, a to podľa požiadaviek zástupcov Duslo, a.s.

OÚŽP stanovisko s podmienkami z hľadiska závažných priemyselných havárií zohľadnil týmto rozhodnutím.

2. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, list č. Oo/2013/4831/KVC/III, doručený dňa 03. 06. 2013 – z hľadiska ochrany ovzdušia: Predmetom predloženého zámeru nie je stavba zdroja znečisťovania ovzdušia. Z uvedeného dôvodu navrhuje, aby predložený zámer nebol posudzovaný podľa zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších zákonov.

3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave, list č. HŽP/09703/2013, doručený dňa 05. 06. 2013 – z hľadiska ochrany verejného zdravia trvá na pokračovaní posudzovania zámeru podľa zákona č. 24/2006 Z.z. Areál bude napojený na vnútroareálový vodovod pitnej vody a kanalizáciu, dopravné napojenie bude vnútroareálovou komunikáciou na Vajnorskú ul. Prevádzková doprava: 16 NA/deň (prevádzka nebude v noci). Spôsob vykurovania pracovísk zámer neuvádza. Najbližší obytný

objekt je vo vzdialenosti cca 280 m, na Vajnorskej ul. Vzhľadom na predpokladanú (ale konkrétne neuvedenú) hlučnosť technológie spracovania a manipulácie s kovovým odpadom nie je možné vylúčiť dopad na uvedenú chránenú zástavbu. Hluková štúdia nie je súčasťou zámeru. *Po doplnení zámeru o Hlukovú štúdiu dňa 13.06.2013 bolo na príslušný orgán doručené stanovisko RÚVZ hl. m. BA, ktoré mení nasledovne:* Dňa 06.06.2013 doplnil spracovateľ zámer o Hlukovú štúdiu (Akusta Tureň, 04/2013), ktorá preukázala, že hluk z posudzovanej činnosti na hranici obytnej zástavby ani na fasádach okolitých administratívnych budov nebude prekračovať prípustné hladiny hluku podľa vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z.z. Na základe uvedeného oznamujú, že Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto netrvá na ďalšom posudzovaní uvedenej činnosti podľa zákona NR SR č. 24/2006 Z.z.

4. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, list č. OHo/2013/4744/DAD/III, doručený dňa 07. 06. 2013 – z hľadiska odpadového hospodárstva konštatuje, že navrhovaná činnosť nebude mať negatívny vplyv na životné prostredie a nemá k zámeru pripomienky. Na základe uvedeného nepožaduje vypracovať správu o hodnotení činnosti.

Prevádzkovanie zariadenia je podmienené:

1. vydaním súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov podľa §7 od. 1 písm. d) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o odpadoch);
2. vydaním súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa §7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch;
3. povolením orgánom činnosti zberu odpadov je Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, orgán odpadového hospodárstva.

5. Hasičský a záchranný útvar hlavného mesta SR Bratislavy, list č.: KRHZ-BA-HZUB6-1757/2013-001, doručený dňa 11. 06. 2013 – k navrhovanej činnosti neuplatňuje pripomienky, nakoľko sa v danej lokalite nenachádza zariadenie v správe Hasičského a záchranného zboru.

6. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, list č. OSVS/2013/4793/POH/III-EIA, doručený dňa 12. 06. 2013 – z hľadiska záujmov ochrany povrchových a podzemných vôd predložená správa hodnotí vplyvy navrhovanej činnosti v kontexte s týmito skutočnosťami: V hodnotenom území ani v okolí sa nenachádzajú žiadne zdroje minerálnej ani geotermálnej vody. V posudzovanej lokalite sa nenachádzajú vodárenské nádrže a územie nie je súčasťou vodohospodársky chráneného územia alebo pásma hygienickej ochrany vodného zdroja. V zariadení budú inštalované stroje obsahujúce škodlivé látky v zmysle zák. č. 364/2004 Z.z. o vodách (olejové náplne v hydraulických systémoch strojného vybavenia) s celkovým objemom cca 6 700 litrov. Tieto látky môžu pri úniku spôsobiť závažné poškodenie podzemných aj povrchových vôd. Pri dodržaní predpisov na úseku ochrany vôd a udržiavaní technických zariadení v dobrom technickom stave, je riziko minimálne. Z hľadiska štátnej vodnej správy má k predloženému zámeru nasledovné pripomienky:

1. Manipulácia so škodlivými látkami je možné vykonávať len v prestrešenom sklade, nie na voľnom priestranstve parkoviska.
2. Sudy na kvapalný nebezpečný odpad a nádoby na tuhý nebezpečný odpad musia byť umiestnené v záchytných vaničkách v prestrešených skladoch.
3. Spevnené plochy areálu zberného dvora musia byť nepriepustné, vyspádované do dažďovej kanalizácie.

4. Navrhované riešenie likvidácie dažďových vôd musí byť preverené výsledkami hydrogeologického prieskumu, v ktorom bude preukázané, že navrhované vsakovacie objekty budú kapacitné postačujúce na zachytenie dažďových vôd zo spevnených plôch zberného dvora, vzhľadom na filtračné vlastnosti podložia.

Po posúdení predloženého zámeru konštatuje, že zohľadňuje dostatočne vplyv stavby a činností na ochranu vôd. Z hľadiska odboru štátnej vodnej správy predložený zámer nepožaduje posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

OUŽP pripomienky orgánu štátnej vodnej správy zahrnul medzi podmienky rozhodnutia.

7. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Sekcia špeciálneho stavebného úradu, list č. 4851/2013-S4/J-Pr/st., doručený dňa 14. 06. 2013 – oznamuje, že dňa 1. januára 2010 nadobudol účinnosť zákon č. 513/2009 Z.z. o dráhach, podľa ktorého obvod dráhy (OD) podľa §3 ods. 3 písm. a) je „Obvod dráhy je tri metre od vonkajšieho okraja telesa železničnej dráhy a stavieb, konštrukcií a pevných zariadení, ktoré sú jej súčasťou, ak ide o železničnú dráhu.“ Ak realizáciou plánovaných objektov dôjde k zásahu do OD, bude mať ÚRŽD v územnom a stavebnom konaní postavenie dotknutého orgánu. Navrhovanú činnosť doporučuje prejednať s prevádzkovateľom dráhy (s vlastníkom vlečky). Ďalší stupeň dokumentácie požaduje predložiť ÚRŽD na posúdenie. ÚRŽD nevyžaduje spoločné posudzovanie podľa zákona č. 24/2006 Z.z. a k uvedenému zámeru nemá zásadné pripomienky.

OUŽP stanovisko ÚRŽD akceptoval a zahrnul ho medzi odporúčania rozhodnutia.

8. Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Bratislave, list č. B/2013/06704/LBO, doručený dňa 19. 06. 2013 - vo svojom stanovisku uvádza, že činnosť nezasahuje do ciest sledovaných Obvodným úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Bratislave, ktorý je v zmysle § 3 ods. 5 písm. a) zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov cestným správnym orgánom pre cesty II. a III. triedy. Z uvedeného dôvodu sa k predmetnému zámeru nevyjadruje.

9. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, list č. OPaK/2013/4876-3/PAP-BAIII, doručený dňa 21. 06. 2013 – z hľadiska ochrany prírody a krajiny: Na riešenom území platí 1. stupeň ochrany podľa § 12 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon OPK“) a uplatňujú sa v ňom ustanovenia o všeobecnej ochrane prírody a krajiny podľa druhej časti tohto zákona. Vybudovanie prevádzky na zber a spracovanie železného šrotu a farebných kovov nepredstavuje podľa citovaného zákona v území činnosť zakázanú, alebo vyžadujúcu súhlas rozhodnutím orgánu ochrany prírody a krajiny. Podľa Regionálneho územného systému ekologickej stability mesta Bratislavy (SAŽP, 1994) dotknuté územie nie je súčasťou žiadneho biokoridoru, alebo biocentra. Podľa doplnenia zámeru zo dňa 18.6.2013 na ploche, kde má realizovaná posudzovaná činnosť sa nenachádzajú žiadne stromy, ani kroviny. Na mieste stavby sa v súčasnosti nachádzajú pozostatky po asanovaných výrobných halách a stavebná suť. Predmetné územie sa nachádza mimo chránené územia, nenachádzajú sa v ňom biotopy národného alebo európskeho významu, biotopy chránených druhov rastlín alebo živočíchov, ani chránené stromy. Vzhľadom na uvedené skutočnosti, navrhovanú činnosť nepožaduje posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov.

10. Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, v zastúpení starostom, list č. ŽPaÚP-798/2013/T, doručený dňa 21. 06. 2013 – vo svojom stanovisku uvádza: Po preštudovaní predložených podkladov a ich posúdení konštatuje, že v zmysle Územného plánu hl. m. SR Bratislavy v znení neskorších zmien a doplnkov je predmetný priestor súčasťou stabilizovaného územia určeného pre priemyselnú výrobu. V rámci tohto funkčného využitia

je prípustné v obmedzenom rozsahu zariadenia pre nakladanie s odpadmi. Na základe uvedeného Mestská časť Bratislava - Nové Mesto nemá námietky voči umiestneniu novej prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v predmetnej lokalite pri dodržaní nasledujúcich podmienok:

- z hľadiska ochrany pred hlukom pri výstavbe a taktiež pre všetky zdroje hluku umiestnené v záujmovom území navrhovanej činnosti počas prevádzky je potrebné dodržiavať najvyššie prípustné hladiny akustického hluku v zmysle vyhlášky č. 549/2007 Z.z.;
- počas výstavby je potrebné zabezpečiť:
 - pravidelné čistenie komunikácií pri výjazdoch vozidiel zo stavieb;
 - kropenie a čistenie komunikácií, chodníkov a verejných priestranstiev priliehajúcich k stavbám;
 - opakované kropenie stavenísk, príjazdových komunikácií a chodníkov pri stavbe pri nahlásení o riziku prekročenia limitnej hodnoty PM₁₀ v MČ B-NM a pri trvaní jej prekročenia priebežne;
 - nepretržité prekrytie kontajnerov odpadov na stavbe a pri ich preprave;
- vzhľadom na blízkosť niektorých prevádzok je potrebné zabezpečiť posúdenie bezpečnostných aspektov a externých rizík lokality (PZPH) pre elimináciu následkov havarijných scenárov v podniku ISTROCHEM, a.s., resp. stanovisko príslušného orgánu štátnej správy, či je nutné takéto posúdenie vzhľadom na umiestnenie prevádzky.

Zároveň oznamujú, že v súlade s § 23 ods. 4 zákona bola o predmetnom zámere verejnosť informovaná prostredníctvom miestneho televízneho vysielania, rozhlasu, tlače, pričom oznámenie o uvedenom zámere je na dobu 21 dní vyvesené pre verejnosť na úradných tabuliach na Junáckej ulici, na Račianskom mýte a na Jeséniovej ulici.

Príslušný orgán sa zaoberal všetkými pripomienkami dotknutej obce a pripomienku týkajúcu sa zabezpečenia posúdenia bezpečnostných aspektov a externých rizík lokality (PZPH) pre elimináciu následkov havarijných scenárov v podniku ISTROCHEM, a.s. OÚŽP vyhodnotil na základe súhlasného stanoviska OÚŽP, z hľadiska závažných priemyselných havárií (viď bod 1.), za splnenia podmienok, ktoré príslušný orgán zahrnul medzi podmienky rozhodnutia.

11. Ministerstvo životného prostredia SR, list č. 29266/2013, doručený dňa 27.06.2013 - dovoľuje si navrhovateľa upozorniť na skutočnosť, že pri prevádzke zberného dvora je potrebné dodržiavať všetky platné právne predpisy odpadového hospodárstva, a to najmä zákona NR SR č. 343/2012 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 223/2001 Z.z. o odpadoch, vyhlášku MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov. Navrhovateľa upozorňuje, že ním navrhovaná činnosť úpravy šrotu spadá pod činnosť R12 podľa prílohy 2 zákona č. 343/2012 Z.z.

Zároveň oznamuje, že Odbor odpadového hospodárstva nemá v kompetencii zaujať predmetné stanovisko o tom, či predložený zámer má alebo nemá byť posudzovaný podľa zákona EIA (zákona č. 24/2006 o posudzovaní vplyvov na životné prostredie).

12. Hlavné mesto SR Bratislava, v zastúpení primátorom, list č. MAGS OUGG-48080/13-283986 OUGG-70/13, EIA č. 17, doručený dňa 03. 07. 2013 - konštatuje vo svojom stanovisku, že oznam so základnými údajmi o zámere bol podľa §23 ods. 3 zverejnený na vývesnej tabuli magistrátu v dňoch od 04.06.2013 do 26.06.2013 na www.bratislava.sk, v tlači a bol k nahliadnutiu v informačnom centre magistrátu SLUŽBY OBČANOM – Front Office.

12. 1/ Z hľadiska územného plánovania:

Posúdenie vo vzťahu k ÚPN hl.m. SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov (ďalej len ÚPN):

- ÚPN stanovuje na predmetnom pozemku v rámci priemyselného areálu Istrochem funkčné využitie: funkcia č. 301 - priemyselná výroba, zóna je charakterizovaná ako

stabilizované územie.

- V zmysle ÚPN vo funkčnej ploche 301 - priemyselná výroba je zariadenie na nakladanie s odpadmi prípustné v obmedzenom rozsahu.
- Predložený investičný zámer výstavby prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v areáli Istrochemu a.s. na Nobelovej ulici v MČ Bratislava - Nové Mesto je v súlade s platným ÚPN hl.m. SR Bratislavy.

Z hľadiska dopravného plánovania:

- Zámer rieši areál na spracovanie a triedenie kovového odpadu – šrotu umiestnený vo vnútri súčasného výrobného areálu. Objekt je napojený na miestne vnútroareálové komunikácie a na vnútorné rozvody inžinierskych sietí. Areál je sprístupnený existujúcim vjazdom z Vajnorskej ulice je tiež napojený vlečkou na železniciu. V rámci stavebného objektu SO 06 Komunikácie a spevnené plochy na súčasné asfaltové plochy v areáli závodu nadväzujú nové plochy na manipuláciu a skladovanie, prípadné rozšírenie komunikácií, parkovanie zamestnancov, skladovanie kontajnerov a pod.. Nároky na statickú dopravu sú pre danú stavbu pokryté vo vzťahu k platnej STN 73 6110/Z1 dostatočne (8 parkovacích miest).
- Prepravné potreby zariadenia vyvolajú zvýšené intenzity dopravy v rámci areálu Istrochem, dovoz aj odvoz odpadov bude prevádzkovateľ zabezpečovať svojimi vozidlami. Časť dopravnej obsluhy bude zabezpečená aj železničnou dopravou. Na základe predpokladanej kapacity sa uvažuje s prejazdom max. 16 nákladných vozidiel denne po dosiahnutí plnej kapacity zariadenia.
- Vplyvy na dopravu možno vo vzťahu k súčasnej intenzite dopravy na Vajnorskej ulici hodnotiť ako zanedbateľné resp. málo významné, tak ako uvádza predložený zámer.
- K projektovej dokumentácii pre územné rozhodnutie stavby „Výstavba novej prevádzky na výkup a spracovanie železného šrotu a farebných kovov v areáli závodu Istrochem, a.s.“ sme sa vyjadrili súhlasným čiastkovým stanoviskom (MAGS ODI/46975/13-273327 dňa 17.5.2013) v rámci procesu vydávania ZST hl.m. SR Bratislavy.
- Na základe vyššie uvedeného k predloženému zámeru neuplatňujeme pripomienky.

Z hľadiska systémov technickej infraštruktúry – bez pripomienok.

12.2/ Z hľadiska vybraných zložiek životného prostredia a špecifických faktorov:

Ovzdušie – prevádzkovanie dieselového agregátu PowerTech, ktorý predstavuje SZZO musí prebiehať v zmysle ustanovení zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší a je možné len na základe súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.

Vody – k odvádzaniu dažďových vôd do vsakovacích zariadení nemá pripomienky, nakoľko navrhovaná nová dažďová kanalizácia prechádza cez kapacitný ORL. Splaškové vody budú odvádzané do ČOV v areáli Istrochem.

Hluk - upozorňuje, že na str. 46 citovaná hluková štúdia nie je súčasťou predloženého zámeru. *OÚŽP stanovisko dotknutej obce rešpektoval, pripomienky ňou uplatnené zahrnul medzi požiadavky, ktoré bude potrebné zohľadniť a preukázať v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.*

Dotknuté orgány: Bratislavský samosprávny kraj, Obvodný úrad v Bratislave, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia a verejnosť (zainteresovaná verejnosť) v zákonnej lehote a ani do vydania rozhodnutia písomné stanovisko príslušnému orgánu nedoručili.

Obvodný úrad životného prostredia Bratislava v rámci zisťovacieho konania posúdil navrhovanú činnosť z hľadiska jej povahy a rozsahu, miesta vykonávania, najmä jeho

únosného zaťaženia a ochrany poskytovanej podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, súladu s územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania zámeru. Vysporiadal sa so stanoviskami zainteresovaných subjektov pričom zistil, že vznesené požiadavky sa v prevažnej miere vzťahujú na spracovanie ďalších stupňov projektovej dokumentácie stavby a ich riešenie je v pôsobnosti iných orgánov v konaniach podľa osobitných predpisov, preto ich zahrnul do odporúčaní pre povoľovanie činnosti. Príslušný orgán vzhľadom na doručené stanoviská zainteresovaných subjektov a celkové výsledky zisťovacieho konania, ktoré v environmentálnych kritériách nepreukázali očakávané významnejšie vplyvy zámeru na životné prostredie rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v zámere, je ten, kto činnosť vykonáva, povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladienie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v zámere a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Zo stanovísk doručených k zámeru a z opatrení navrhnutých v zámere vyplynuli niektoré konkrétne požiadavky vo vzťahu k navrhovanej činnosti, ktoré bude potrebné zohľadniť pri príprave dokumentácie stavby k územnému konaniu a v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov:

- k žiadosti o povolenie činnosti v zmysle § 7 ods. 1 písm. d) zákona o odpadoch predložiť stanovisko Hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré je v zmysle § 74 ods. 4 uvedeného zákona účastníkom predmetného konania a zároveň je orgánom územného plánovania, oprávneným posudzovať súlad navrhovanej investičnej činnosti s územnoplánovacou dokumentáciou;
- pre prípad hluku z prevádzky, ktorý môže obmedziť počuteľnosť a zrozumiteľnosť varovných signálov z vybudovaného systému varovania AuSVaV Duslo, a.s., zabezpečiť vlastnými prostriedkami:
 - a) pokrytie výstražným signálom vnútorných priestorov stavieb domácim rozhlasom,
 - b) vybudovať diaľkové výberové ovládanie a priebežné zisťovanie prevádzkyschopnosti prostriedkov varovania a zariadení, ktorými sa zabezpečuje iniciovanie domácich rozhlasov;
- s ohľadom na existujúcu potenciálnu možnosť ohrozenia prevádzky zabezpečiť na vlastné náklady zaškolenie všetkých svojich zamestnancov v oblasti prevencie ZPH a taktiež znášanie obmedzení, ktoré môžu byť spôsobené prípadnou ZPH alebo jej bezprostrednou hrozbou a pri plánovaných nácvikoch havarijných plánov, a to podľa požiadaviek zástupcov Duslo, a.s.;
- dodržať upozornenia vyplývajúce zo stanoviska MŽP SR týkajúce sa úpravy šrotu a dodržania všetkých platných právnych predpisov odpadového hospodárstva (viď bod 11);
- rešpektovať stanovisko Hlavného mesta SR Bratislavy (viď bod 12.) z hľadiska vybraných zložiek životného prostredia a špecifických faktorov;
- z hľadiska ochrany pred hlukom pri výstavbe a taktiež pre všetky zdroje hluku umiestnené v záujmovom území navrhovanej činnosti počas prevádzky dodržiavať najvyššie prípustné hladiny akustického hluku v zmysle vyhlášky č. 549/2007 Z.z.;
- počas výstavby zabezpečiť:
 - pravidelné čistenie komunikácií pri výjazdoch vozidiel zo stavieb;
 - kropenie a čistenie komunikácií, chodníkov a verejných priestranstiev prilahlých

- k stavbám;
- opakované kropenie stavenísk, príjazdových komunikácií a chodníkov pri stavbe pri nahlásení o riziku prekročenia limitnej hodnoty PM₁₀ v MČ B-NM a pri trvaní jej prekročenia priebežne;
 - nepretržité prekrytie kontajnerov odpadov na stavbe a pri ich preprave;
 - na základe stanoviska Úradu pre reguláciu železničnej dopravy navrhovanú činnosť prejednať s prevádzkovateľom dráhy (s vlastníkom vlečky) a ďalší stupeň dokumentácie predložiť na posúdenie;
 - manipulácia so škodlivými látkami vykonávať len v prestrešenom sklade, nie na voľnom priestranstve parkoviska;
 - sudy na kvapalný nebezpečný odpad a nádoby na tuhý nebezpečný odpad umiestniť v zachytých vamičkách v prestrešených skladoch;
 - spevnené plochy areálu zberného dvora musia byť nepriepustné, vyspádované do dažďovej kanalizácie;
 - navrhované riešenie likvidácie dažďových vôd musí byť preverené výsledkami hydrogeologického prieskumu, v ktorom bude preukázané, že navrhované vsakovacie objekty budú kapacitné postačujúce na zachytenie dažďových vôd zo spevnených plôch zberného dvora, vzhľadom na filtračné vlastnosti podložia;
 - prevádzkovanie zariadenia je podmienené:
 - vydaním súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov podľa §7 od. 1 písm. d) zákona o odpadoch;
 - vydaním súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa §7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch;
 - dodržať a realizovať všetky opatrenia navrhnuté v IV. 10 časti zámeru Opatrenia na zmiernenie nepriaznivých vplyvov jednotlivých variantov navrhovanej činnosti na životné prostredie.
- .

Upozornenie: Podľa § 29 ods. 9 zákona dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť spôsobom v mieste obvyklým.

P o u č e n i e

Zisťovacie konanie sa nevykonáva podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), a preto sa voči nemu nemožno odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

Ing. Patrick Lutter
vedúci odboru

Rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia Bratislava,
č. rEIA/2013/3889/DAM/BA III zo dňa 09. 07. 2013 sa doručuje:

1. TSR Slovakia, s.r.o., Röntgenova 28, 851 01 Bratislava
2. Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, Junácka 1, 832 90 Bratislava
3. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, oddelenie územného plánovania, RNDr. Michal Babiar - vedúci OUP, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
4. Ministerstvo životného prostredia SR, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
5. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
6. Bratislavský samosprávny kraj, P.O.BOX 106, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto, Ružinovská 8, P.O.BOX 26, 820 09 Bratislava 29
8. Obvodný úrad v Bratislave, odb. civilnej ochrany a krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava1
9. Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Bratislave, Pri starej prachárni 14, 831 04 Bratislava 3
10. Hasičský a záchranný útvar hlavného mesta SR Bratislavy, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
11. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Sekcia špeciálneho stavebného úradu, Miletičova 23, 820 05 Bratislava